

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 139 (2013)  
**Heft:** (21): SIA-Masterpreis Architektur 2012 = premio SIA Master Architettura 2012 = prix SIA Master Architecture 2012

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

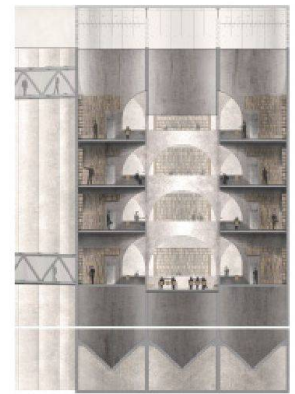
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Titelbild**  
 Innenraum der Biblioteca  
 Poço do Bispo (vgl. S. 12)  
 (Bild: Benedetta Bisotti)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Vorwort   Prefazione   Préface . . . . .</b>	<b>3</b>	<b>Entwicklung Areal Lysbüchel, Basel . . .</b>	<b>9</b>	<b>EPF LAUSANNE</b>
		<i>Tomas Polach</i>		
<b>ETH ZÜRICH</b>		<b>Altes Empa-Gebäude, ETH Zürich . . . .</b>	<b>10</b>	<b>Reconversion de la friche ferroviaire</b>
<b>Dolder Bad und Kunsteisbahn Zürich –</b>		<i>Julian Trachsel</i>		<b>de Clarens . . . . .</b>
<b>Sport, Natur und Stadt . . . . .</b>	<b>5</b>			<i>Julie Hennemann, Julien Emery</i>
<i>Malte Kloes</i>		<b>ACCADEMIA DI ARCHITETTURA</b>		<b>Impressum   Colofone   Colophon . . . .</b>
<b>Neues Habis Royal, Zürich HB . . . . .</b>	<b>6</b>	<b>DI MENDRISIO</b>		
<i>Nadia Blumer</i>		<b>Facoltà di scienze marine, Alges . . . .</b>	<b>11</b>	
<b>Neues Habis Royal, Zürich HB –</b>		<i>Stefano Belinguardi</i>		
<b>Hub is Royal . . . . .</b>	<b>7</b>	<b>Biblioteca Poço do Bispo, Lisbona –</b>	<b>12</b>	
<i>Stefan Vetsch</i>		<b>recupero di una zona industriale . . . .</b>		
<b>Städtebaustudie</b>		<i>Benedetta Bisotti</i>		
<b>Zentrum Regensdorf . . . . .</b>	<b>8</b>	<b>Una Biblioteca per Lisbona – from Cais</b>	<b>13</b>	
<i>Elias Deger</i>		<b>do Sodre to Santa Apolonia . . . . .</b>		
		<i>Lucia Casassa</i>		

## SIA-Masterpreis Architektur 2012

☰ Der SIA-Masterpreis Architektur ist gesamtschweizerisch und wird an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich, an der Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne und an der Accademia di architettura in Mendrisio vergeben. Von den 80 bis 100 Masterarbeiten pro Jurierung werden maximal drei mit dem SIA-Masterpreis Architektur ausgezeichnet. Alle Preisträger erhalten 1000 Franken Preisgeld und eine Urkunde. Diese Auszeichnungen gehen auf die 1960er-Jahre zurück, als in Lausanne vom SIA das erste Mal ein Preis für Architektur-Diplomarbeiten vergeben wurde.

Die Vergabe des SIA-Masterpreises erfolgt durch die SIA-Berufsgruppe Architektur. Organisiert wird sie von A&K Architektur und Kultur, Fachverein des SIA. Ausgezeichnet werden aussergewöhnliche Vorschläge zu Städtebau und Architektur. Der

## Premio SIA Master Architettura 2012

☰ Il Premio SIA Master Architettura è insignito a livello nazionale e conferito agli studenti del Politecnico federale di Zurigo (ETHZ), del Politecnico federale di Losanna (EPFL) e dell'Accademia di architettura di Mendrisio (AA). La giuria assegna il premio ad al massimo tre degli 80 a 100 progetti di master presentati. Gli autori dei progetti premiati ricevono 1000 franchi e un attestato. Il riconoscimento risale agli anni Sessanta, quando la SIA ha conferito per la prima volta a Losanna un premio per rendere omaggio ai lavori di diploma in architettura.

Il Premio SIA Master è assegnato dal Gruppo professionale Architettura. L'organizzazione è curata dall'Associazione di specialisti SIA Architettura e Cultura A&C. Sono premiate le soluzioni urbanistico-architettoniche particolarmente meritevoli e originali. Con l'assegnazione del Premio

## Prix SIA Master Architecture 2012

☰ Le Prix SIA Master Architecture est une distinction suisse attribuée par la Eidgenössische Technische Hochschule Zürich, l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne et l'Accademia di architettura de Mendrisio. Des 80 à 100 projets de master, trois au maximum par session sont récompensés du prix SIA Master Architecture. Chaque lauréat reçoit 1000 francs et un certificat. Cette distinction remonte aux années 1960 lorsque la SIA a attribué un prix à des travaux de diplôme d'architecture pour la première fois à Lausanne.

Le Prix SIA Master est remis par le groupe professionnel architecture de la SIA. Son organisation incombe à la A&C architecture et culture, société spécialisée de la SIA. Sont récompensés des projets d'urbanisme et d'architecture hors du commun. La Société suisse des ingénieurs et des architectes veut par cette distinction